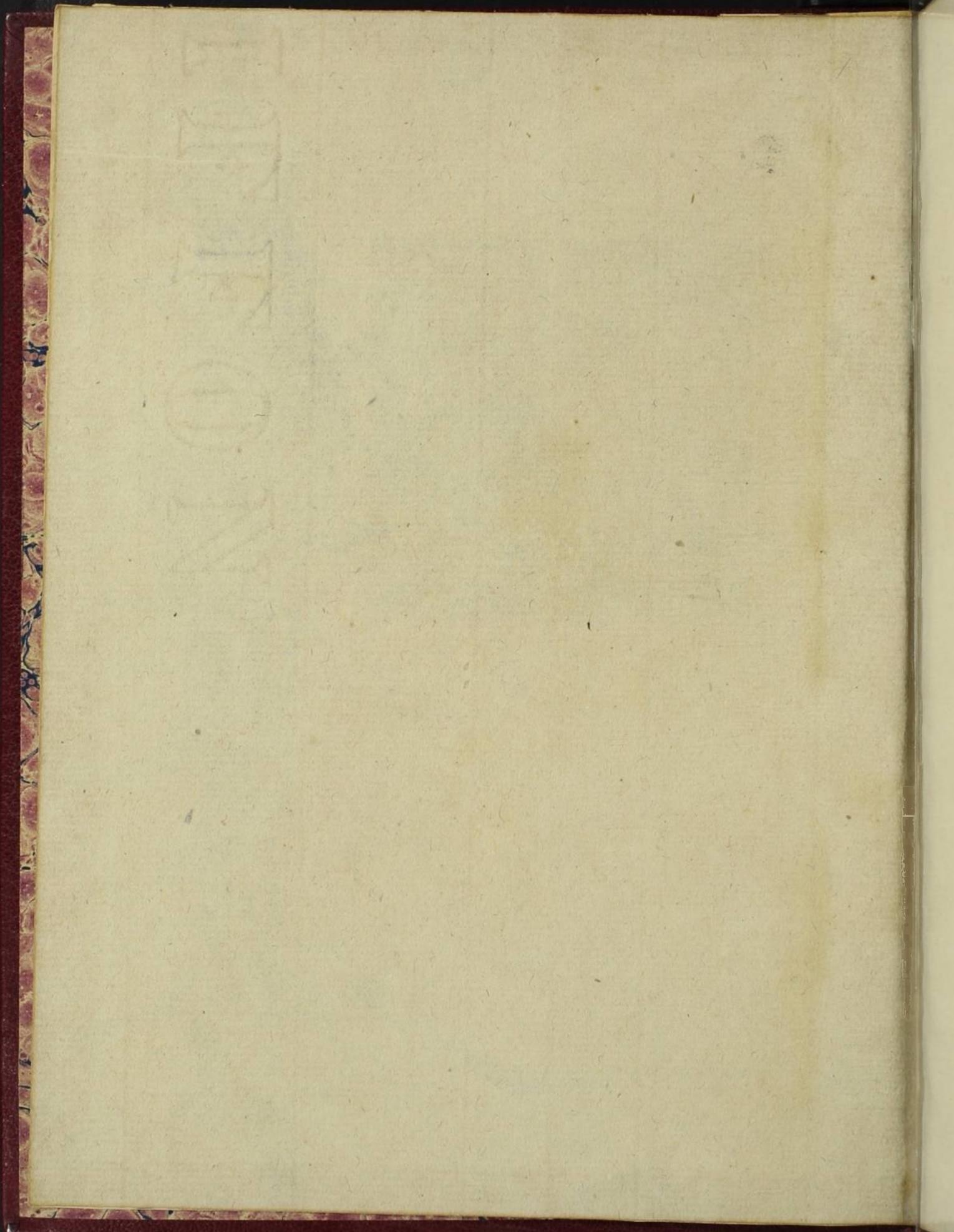
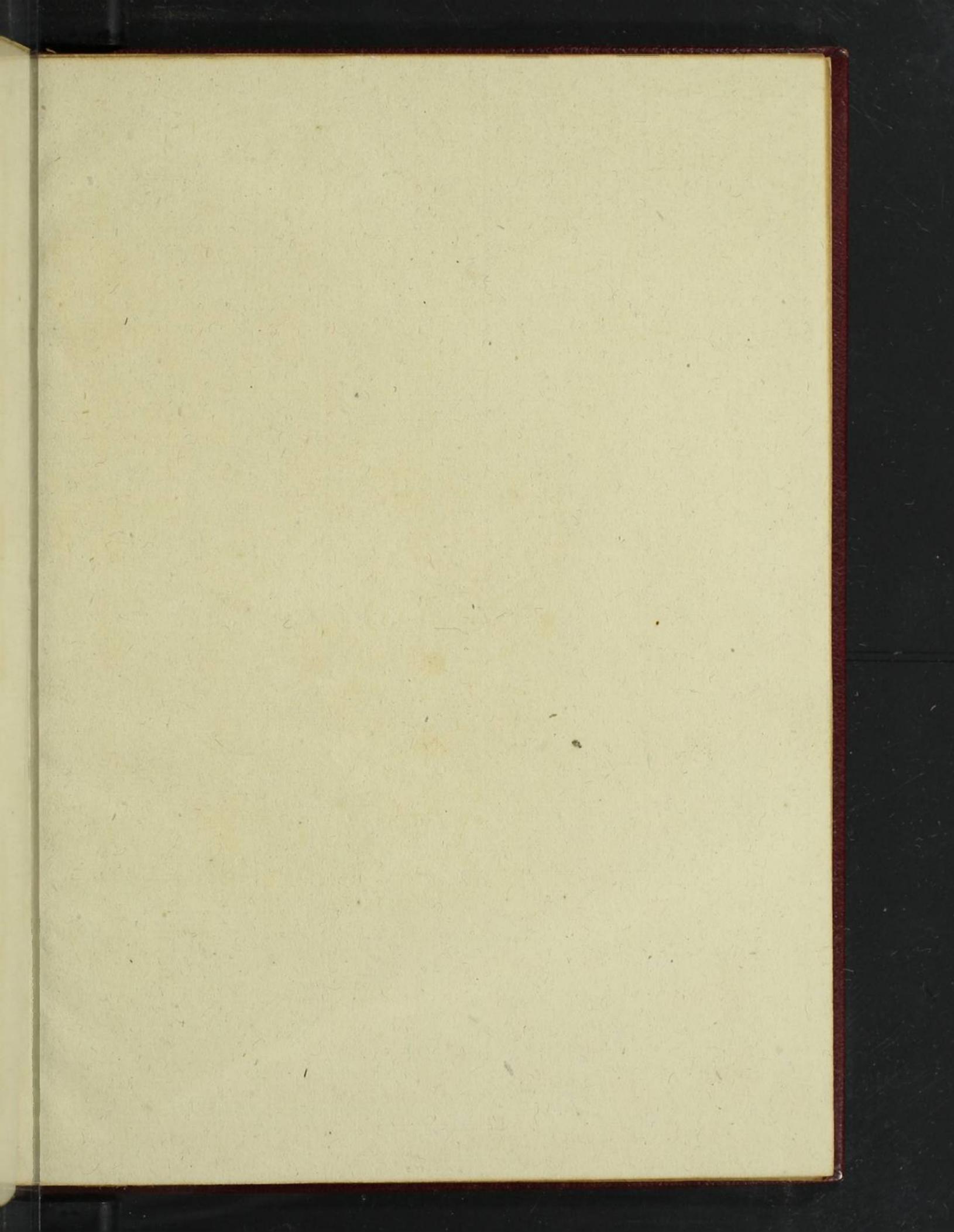


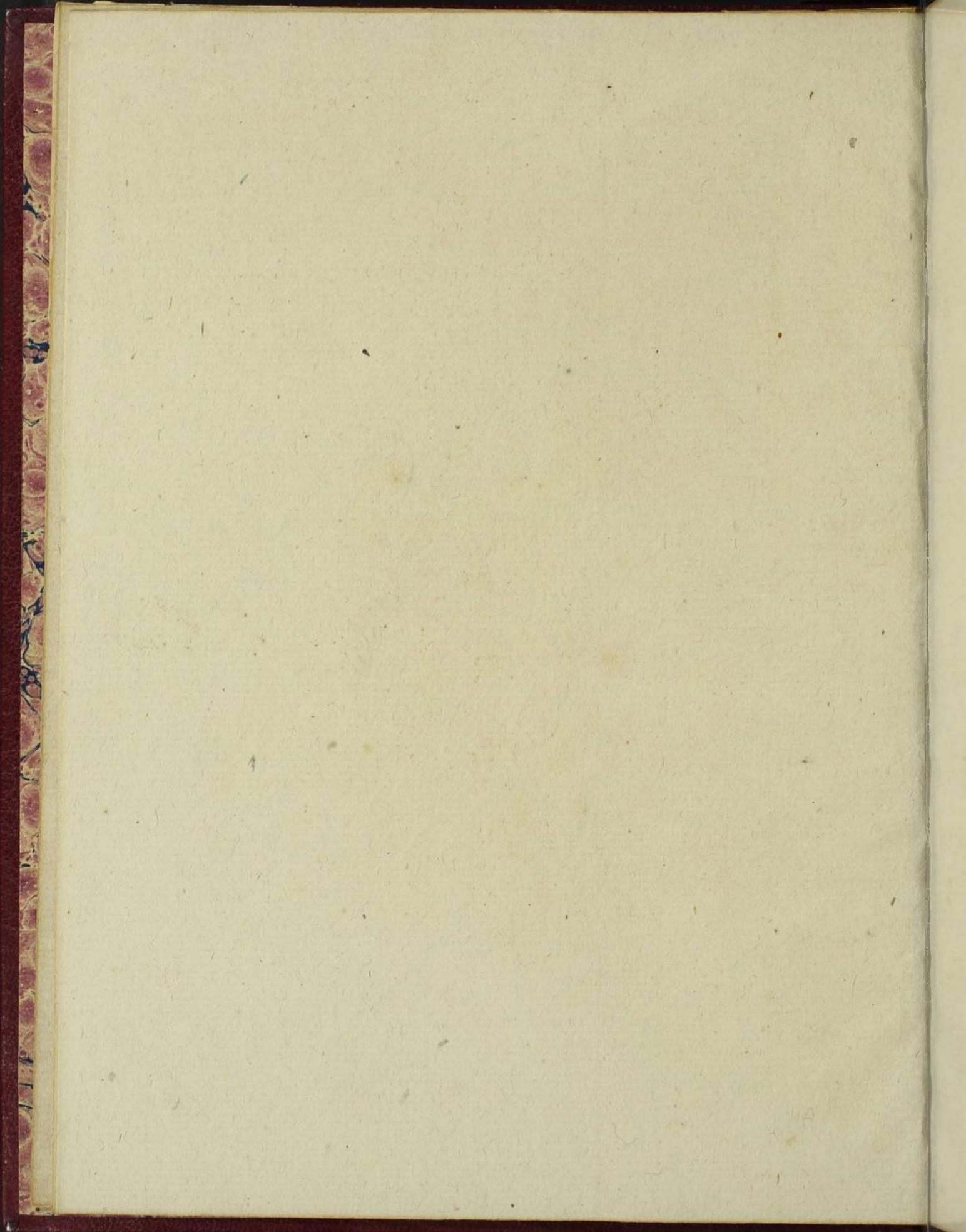
Le ne fay rien
sans
Gayeté

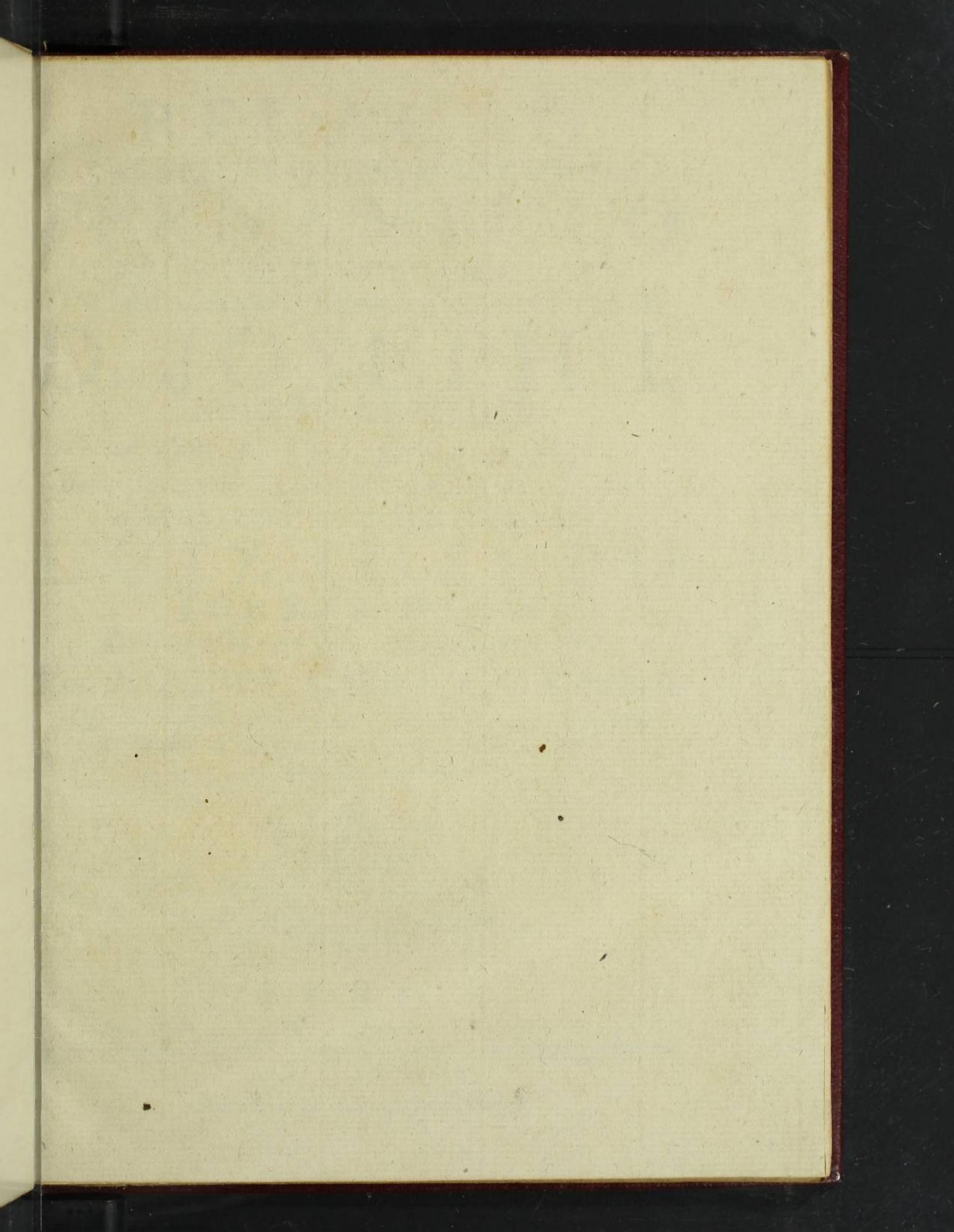
(Montaigne, Des livres)

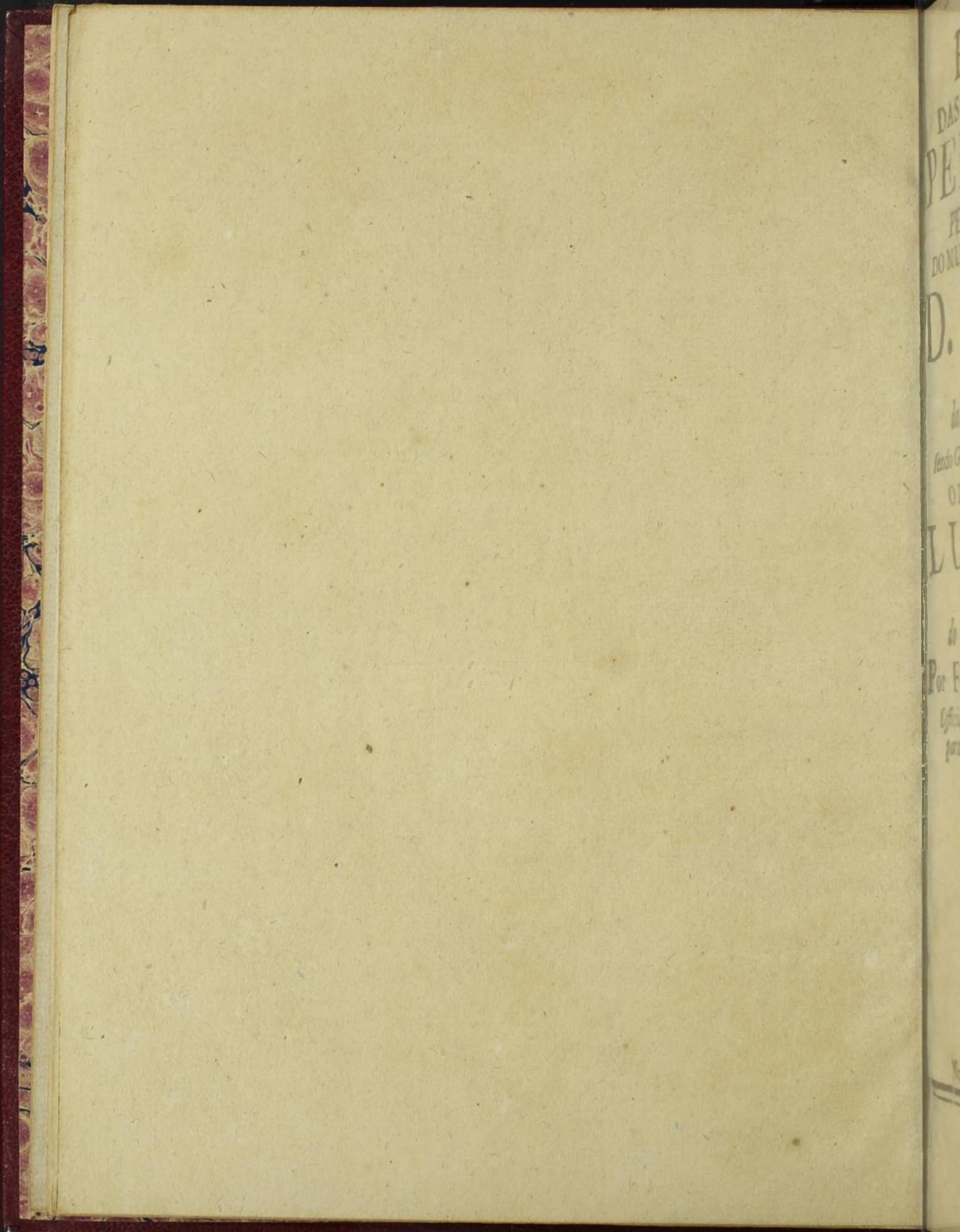
Ex Libris
José Mindlin











**R E L A C A Õ
DAS FESTAS QUE SE FIZERAM EM
P E R N A M B U C O**
PELA FELIZ ACCLAMAC, AM
DO MUI ALTO, E PODERO SO REY DE PORTUGAL

D. JOSEPH I.
N O S S O S E N H O R

do anno de 1751. para o de 1752.

sendo Governador, e Capitão General destas Capitanias

O ILLUSTRIS. E EXCELLENTIS. SENHOR

L U I Z J O S E P H
CORREA DE SA^o

do Conselho de Sua Magestade, &c.

Por **FILIPPE NERI CORREA**

*Official mayor da Secretaria do Governo, e Secretario
particular do mesmo Illusterrimo, e Excellentissimo
Senhor Governador.*



L I S B O A,

Na Officina de MANOEL SOARES.

Anno de MDCCIII.
Com todas as licenças necessarias

REAGAN

Das Lestas Gute Seelische Wahrheit

Литература

DOMINI IEGORI YAHWEH
PER EERIA ACCVAGNA

І ПІДСОЛ.

NOSTO SFRONTE

the author is in error as he

Lesdogo Gómez Serrano, e Cesareo

ON THE RIVER OF THE
MOUNTAINS

卷之三

СОЯДАДЕ

7. The author of the book is unknown.

Digitized by Google

and the author of the present paper has been unable to find any reference to the name of the author.



THE BOA

Однако же было в

Alma 17:10-11

Com 30000 m² de área útil e 1200 m² de escritórios.

(3)



RELAÇÃO
DAS FESTAS QUE SE FIZERAM EM
PERNAMBUCO
PELA FELIZ ACCLAMAC, AM
do muito alto, e Poderoso Rey de Portugal
D. JOSEPH I.
NOSSO SENHOR
do anno de 1751. para o de 1752.

DETERMINANDO o Illustris-
fimo, e Excellentissimo Senhor
General dar principio ás preci-
sas, e ineixusaveis demonstra-
ções do seu alvoroço, na sempre
feliz acclamação do nosso Augustíssimo Mo-
narca o Senhor D. Joseph I., e desejando que
a 2 che-

chegasssem ao Ceo as nossas rogativas antes
que na terra se ouvissem vivas, e acclamações;
perferindo os actos de piedade aos de alegria
escreveo logo aos Prelados das Religioens des-
ta Praça do Reyno , e Cidade de Olinda , pa-
ra que estes com seus Religiosos fizessem pre-
ces , e oraçōens a Deos pela vida , augmen-
to , e progressos de Sua Magestade derigindo
os passos deste glorioso empenho com tão acer-
tada ordem , como bem o manifestaõ as suas
discretas , e judiciosas cartas , que fielmente
vão copiadas neste lugar para mayor claresça
desta narraçāo.

C A R T A

*para o Excellentissimo, e Reverendissimo Se-
nhor Bispo de Pernambuco D. Luiz
de Santa Theresa.*

Parecendo-me justo que depois de dar-
mos graças a Deos pela merce de nos
deixar ver Coroadu hum Rey , que de-
senpenha as obrigaçōens do seu nome
no cuidado com que procura o augmento dos
seus vassallos , não só na generosa equidade
com que destribue os premios , mas na recti-
daõ

(5)

dâo com que quer se administrar à Justiça , determinei que na mesma noite do dia 6. de Junho (em que Vossa Excellencia dispoem na sua Cathedral o *Te Deum laudamus*) com aviso das Camaras da Cidade de Olinda, e Villa do Recife mostrassem os moradores de huma , e outra Povoação o seu justissimo alvoroço com tres noites successivas de luminarias , & suposto que aos Prelados das Religioens escrevo , e pedindo-lhe roguem a Deos , e as suas Comunidades pela vida do nosso Soberano , e felicidades do seu Reynado , à Vossa Excellencia pesso queira intimar-lhes , que concorraõ tambem para as publicas demonstraçoens de tão justificado contentamento , &c.

C A R T A

circular para os Prelados das Religioens.

Querendo dar principio ás justas demonstraçoens do nosso alvoroço per la Coroação do Augustissimo Monarca El-Rey D. Joseph I. nosso Senhor pareceo-me que fosse este no dia dos seus felices annos , por ser o seu nascimento a origem das felicidades , e augmentos de Portu-

gal , e das suas conquistas , antes pronosticadas no seu prodigioso , e incomparavel nome , e ja praticadas no seu magnifico , e Real animo , & como para pôr em execuçao o publico contentamento desta Cidade , e Villa avi sei a huma , e outra Camara para determinarem tres noites successivas de luminarias , sendo a primeira no dia 6. de Junho , naõ quiz deixar de fazer aviso a Vossa Reverendissima esperando que nas suas oraçoes , e de todos os Religiosos seus subditos , pessaõ a Deos nos dilate na preciosa vida do nosso Soberano , o gosto com que a gora applaudimos a sua divina Coroaçao , &c.

C A R T A

para a Camara da Cidade de Olinda.

Sendo razaõ que os vassallos desta Capitania se empenhem nas demonstraçoes do alvoroço pela feliz acclamaçao do nosso Augustissimo Monarca , che justo que o principio do obsequio , seja o louvor a quem nos quiz dar hum Rey , que cuida em fazer felices os seus vassallos , e opulentos os seus Dominios , por esta causa tem o Excellentissimo,

mo , e Reverendissimo Senhor Bispo determinado , que no dia 6. de Junho (que he o em que com a sua Real pefloa nasceo a Portugal , e ás suas Conquistas a fortuna que hoje logramos todos) se cante de tarde na Sé o *Tu Deum laudamus* a cujo acto devem vv. mm. assistir em corpo de Camara , no lugar destinado em funçoes semelhantes , e a noite deste dia , ha de ser o primeiro de luminarias , que se continua raõ ate o dia oito , as quaes devem vv. mm. publicar na forma do costume , e com a anticipaçao que julgarem precisa , &c.

C A R T A

para a Camara da Villa do Recife.

PAra que os moradores desta Villa façaõ publica ostentação do gosto que lhe resulta da feliz Coroaçao do nosso Sobrano , devem vv. mm. primeiro declarar na fórina do costume (com a anticipaçao que julgarem conveniente) a obrigaçao que tem todos de concorrer para tão justo applauso , com tres noites successivas de luminarias , sendo a primeira no dia 6. de Junho , que he o que pareceo mais proprio para principio do

alvoroço , por ser o em que fazemos dito sa-
cordaçāo do seu Augusto nascimēnto , &c.

O mesmo aviso fez Sua Excellencia aos
Officiaes de todas as Camaras de sua jurisdi-
çāo , e lhe ordenou , q. álem das tres noites de suc-
cessivas luminarias (que haviaõ principiar em
o dito dia 6. de Junho) pedissem aos Parrochos
das suas Freguesias (muito de mercê) quizes-
sem concorrer (pelo que lhe tocava) para taõ
justificado obsequio , encarregando-lhe tam-
bem , fizessem a mesma supplica aos Prelados
dos Conventos nas Villas aonde os havia , e
aos Commandantes das Fortalezas da guarni-
çāo da marinha do seu Governo (como mais
intereçados nos cultos das Mageftades) man-
dou , que em cada huma das ditas tres noites
de luminarias (para que tambem forao avisados) dëssẽm tres salvas de artilharia de hora ,
em hora , q. principiariaõ á sete , sem q. por esta
ordem alterassem a que tem de dar huma ao
meyo dia em todos aquellos em que fazem au-
nos as pessoas Reáes .

Declinada a açāo , e distribuidas que
forao as ordens no Domingo em que a Igreja
celebrou a Festa da Santissima Trindade , que
se contavaõ 6. do mez de Junho de 1751 . (dia
fausto para Portugal , por ser o em que o noso

so inclito Soberano cumpria seus prosperos , e festejados annos , e o em que todos principia-vaõ ja a dar signais dos jubilos de alegria em que ardiaõ seus inflamados coraçoens , deixan- do-se-lhes bem conhecer a cada hum no alvo- roço , a efficacia do seu contentamento) mar- charaõ os dous Regimentos da Villa do Re- cife , e Cidade de Olinda para o terreiro da Cathedral da mesma Cidade com taõ magesto- so apparato , desembaraço , e militar disciplina , como sempre o souberaõ praticar estas tropas , tanto na paz , como na guerra , conduzindo muito para o fasto de taõ galhardo movimen- to a uniformidade do novo fardamento que Sua Excellencia lhe tinha destinado para dia de tan- to gosto .

Formados em batalha , passaraõ Suas Excellencias para a Sé , aonde se achava o mais nobre , e luzido auditorio , que ha muitos tem- pos se tinha ajuntado nestas Capitanias , o qual se compunha da Camara da Cidade , Prelados das Religioens , Officiaes militares , Cidadoens , e de todos aquelles a quem o seu honrado nas- cimento fazia inseparaveis da assistencia de taõ gloriafa acçaõ , sem que os longes das suas habitaçoens , nem o dilatado dos caminhos , lhe diminuisse o ardor com que esta porçaõ de

vassallos (imitando a seus leaes progenitores)
souberão distinguirse na fidelidade , e obse-
quio de seus Soberanos.

Estava aquelle grande Templo magni-
ficamente adornado , e curiosamente guarne-
cido das mais vistosas sedas , e ricos paramen-
tos que permittia o paiz; no meyo do Cruzeiro
se via hum como throno levantado coberto de
singulares alcatifas , sobre o qual havia hum
faldistorio em que Sua Excellencia Reveren-
dissima rompeo o acto com hum admiravel , e
doutissimo Sermaõ , tomando por tema aquel-
las palavras da Igreja.

*Corona aurea super caput ejus expressa
signo sanctitatis, gloriae, & honoris.*

Sobre que discorreо com grande energia , e
erudiçao dividindo-o em tres discursos mos-
trando no primeiro , que só a Coroa do nosso
novo Monarca era de ouro ; porque só elle a
fundava na santidade verdadeira sabedoria ,
á qual só se podia applicar o Texto : *Quoniam
omne aurum in comparatione illius arena est exi-
guum.* No segundo mostrou que por isso era a
Coroa do nosso Monarca verdadeiramente de
ouro ; porque á gloria de seus preclaros ascen-
dentes,

dentes , ajuntava a gloria de governar os seus vassallos com piedade , e justiça como mostrou desde o primeiro dia de seu felicissimo governo. E no treceiro , que só na santidade , e gloria de governar bem os seus povos , podiaõ os Reys adquirir honra , e como a experienzia ja hia mostrando quanto a preço fazia o nosso Rey destas virtudes , justamente se podia dizer , que só a Coroa do nosso Augustissimo Monarca era de ouro , &c.

Concluhió ultimamente o discurço , entoando o *Te Deum laudamus* , a que com suaves harmonias , e agradavel melodia respondeo (e foi continuando o Hymno) a musica , que estava dividida em quatro bem concertados córos a quem regia , e fazia compaço o R.P.M. Antonio da Silva Alcantara , insigne compositor , e Mestre da Capella da mesma Sé , aonde ajuntou para esta função , os mais destros instrumentos , e as melhores vozes que havia em todo este continente , álem dos Musicos do partido , sendo elle o mesmo que tinha composto aquella solfa , de que teve (pelo bom gosto della) hum geral , e bem merecido aplauso.

Dadas as graças ao Rey dos Reys pelo beneficio da felicidade deste alegre dia ; aca-

bada a acçao , e desfeito aquelle nobre con-
gresso, ao repicar dos sinos derao os Soldados
tres descargas de mosquetaria , a que respon-
derao como em ecco as Fortalezas , formando
com linguas de fogo conceituosas expressoens
de marcial alegria.

Na noite daquelle dia principiarao as tres
de luminarias , ate o dia oito , em que o Illus-
trissimo , e Excellentissimo Senhor General deu
a todos os Officiaes dos douos Regimentos (de
Capitaõ para sima) hum admiravel jantar ,
abundante das mais exquistas iguarias , e de-
licados manjares , que pôde descobrir o gos-
to , em hum paiz aonde naõ alcançaõ os ini-
mos da Corte , nem as deliciosas frutas da Eu-
ropa.

Acabou-se finalmente este festival , e lu-
minoso triduo com hum bom sarao , em que
o capricho , destresa , e galantaria , fizerao os
principaes papeis.

Passados alguns dias se entrou na ma-
nufactura de hum sumptuoso tablado , ou edi-
ficio , em que se haviaõ reprezentar tres co-
medias que Sua Exsellencia ordenou se pozes-
sem logo promptas , cuja diligencia emcarre-
gou ao grande curioso Francisco de Sales Silva ,
o que elle soube bem desempenhar , naõ só em

pôr habeis as pessoas que haviaõ entrar, mas em compor para ellas, discretas loas, e engracados bailes.

Por conta de Miguel Alvares Teixeira (curioso militar da artilharia) correo a structura do tablado, e pinturas, de que deu taõ boa conta, que naõ poderáõ ja os professores da Arquitectura civil fallar nelle sem respeito, nem os pintores de prespectiva sem espanto.

Armou-se o tablado defronte das janelas de Palacio, que como da parte que olha para o Recife correm dos lados duas galerias, ficou formando huma grande, e bem desafogada platéa.

Tinha a fachada daquelle bem delineado edificio 50. palmos de altura, e 60. de largo, e de boca do arco grande (que era como os mais de volta abatida) 24. de alto, e 32. de largo, e o fundo em que trabalhavaõ os bastidores 37. e da corrediça grande até a boca do arco sete palmos, e da boca do arco para fóra onze, excepto o grande vaõ, que servia de vestuario. Por sima da cornija principal corria huma varanda de balaustes á Romana, alternados com suas quartellas, com vasos de flores nos extremos, e no meyo hum pedestal, sobre que descançavaõ as armas Reáes

Por-

Portuguezas fabricadas em vulto , como a mais obra da varanda, arrematava o tecto pela parte exterior, huma boa tarja tecida de instrumentos Militares , e nos cantos , com duas esféricas , os claros da frontaria eraõ pintados de pedra cōr de rosa anodoada de branco , os balaústres de encarnado mais purpureo, os pés direitos , cornija , pedestal , quartellas, e os arcos fichos de pedra verde , e da mesma cōr era tambem pintada a corrediça que arrematava esta primeira scena , nella se viaõ as armas de Sua Excellencia em sima de huma peanha , que estava debaixo de huma bem fingida , e curiosa cupula , que carregava sobre quattro columnas encarnadas de ordem corinthia. Fechava a boca do tablado húa grande cortina branca semeada de flores, e a *occhiesta* que era obra de volta , servia de base a este admiravel frontespicio.

Compunha-se o theatro de tres vistasas scenas , huma firme , e duas volantes , com cinco ordens de agradaveis , e deliciosas vistas; a primeira que era de sala Real com soberbos, e levados porticos de estylo moderno , estava admiravelmente adornada de bofetes , espelhos , quadros , e ricos coitinados de damasco carmezim guarnecidos de ouro , e no sim hum bem

Bem lançado pavilhão do mesmo damasco ,
 com forro azul , e seu remate como de talha
 dourada , tanto ao natural que ouve pessoas,
 que lhe custou a persuadir-se que era pintura.
 A segynda de columnatas de ordem Toscana ,
 fingidas de pedra vermelha , e a sentadas com
 tal arte , que feridas com os reflexos das lu-
 zes , fazia hum taõ agradavel enlêyo , que se-
 naõ podia bem perceber , se aquella vista con-
 tinuava por todo o comprimento da casa pelo
 grande fundo que representava , e o que fazia
 parecer ainda mayor a extençao , era porque
 a mesma obra que mostravaõ os bastidores ,
 continuava na corrediça do fim , que arrema-
 tava em hum pequeno arco por onde se des-
 cobriam huns imperceptiveis orizontes . Duas
 das vistas ambas eraõ de jardim , mas com a
 diferença de ser hum fechado , e outro aberto ,
 no primeiro , se divizavaõ por entre as grades
 diferentes , e peregrinas castas de flores , e no
 segundo , bem debuchados canteiros , que ar-
 rematavaõ no principio de hum ameno prado ,
 regado de chrystallinas aguas , que sahiaõ de
 hum excelente chafariz ; a quinta , e ultima
 que era composta de rudes arvoredos (em que
 o Author tanto se excede) ninguem se atrevia
 apartar os olhos della sem repugnancia.

Todos

Todos estes jogos de bastidores tinhaõ suas corrediças correspondentes que lhe serviaõ de fundo, e de divisaõ as Scenas.

Movia-se insensivelmente este artefacto por hum sarilho occulto, que parecia impraticavel á suavidade, e destreza com que em hum instante, e ao mesmo tempo, se occultava huma vista, e apparecia outra. O mesmo succedia com as luzes quando era preciso escurecer o tablado, porque com o mesmo repente com que se apagavaõ, se acendiaõ, sem haver mais demora, que a de levantar, ou abaixar huns pesos, a que estavaõ sujeitas as portas dos candieiros, que como estavaõ acentados de sorte que senaõ podiaõ ver os movimentos, fazia esta destresa huma grande confusaõ aos assistentes.

O teecto do tablado era de arcos de volta abatida como os da primeira Scena, e como estavaõ assentados em perspectiva, seguindo a mesma figura delle que hia em diminuiçaõ (segundo a regra) de qualquer lugar seguiaõ todos.

Compunhaõ-se estes de fastoens de flores desencontrado-se huns dos outros, de sorte, que nesta mesma desordem, estava a galantaria daquelle bem matisado pavilhaõ de Flora.

Era

Era o pavimento de hum agradavel xadrêz verde escuro; claro, e mais claro, de mayor, a menor, que ajudado das meyas tintas, representava huma grande longevidade.

O frontespicio estava cheyo de luzes occultas com que se deixava bem lograr a obra extrior delle, e ao mesmo tempo, a lumiavaõ insensivelmente a plateya.

Concluida a obra, ensayadas as comedias, cuidou logo Sua Excellencia no ornato das figuras, para o que escreveo á Camara do Recife a seguinte carta.

C A R T A

aos Officiaes da Camara do Recife.

Para que em toda a parte se conheça, que esta Capitania de Pernambuco, assim como se asignalou sempre na defensa dos dominios do seu Soberano, se distinguia no applauso da Coroaçao do seu Monarca, ordenei que depois de dar-mos com o *Te Deum* graças a Deos pela mercê de nos dar hum Rey com tantas virtudes, que está prometendo encher ao seu Reyno, e conquistas, de felicidades se fizessem no pateo deste Palacio

lio humas comedias como o permittisse o esta-
do da terra , e por que he justo que esse Sena-
do concorra para o complemento desta festi-
vidade , ao menos com algum trabalho ; visto
que a falta de rendimentos em que se acha o
impossibilita para outro genero de despeza ;
correrá por conta de vv.mm. vestirem as figuras
que haõ de entrar nas ditas comedias , e bai-
lês , procurando para este fim o meyo que jul-
garem menos pesado a este povo . &c.

Em comprimento da referida carta se
valeraõ os Camaristas das ordens regias encar-
regando aos officios mecanicos aquella deli-
gencia , porém como alguns , mais por pobre-
sa de animo , que de bens , entraraõ a fazer a
fectados requerimentos , logo Sua Excellencia
lhe disirio exonerando-os , para o que escreveo
á Camara a seguinte carta.

C A R T A

para os Officiaes da Camara do Recife.

Como me consta que a mayor parte dos
officiaes a quem vv. mm. obrigáraõ a
concorrer para o ornato das figuras ,
ou por ambiçao , ou por necessidade se quei-
xaç

xab huns , e se pertendem izentar outros , naõ bastando para lhe fazer voluntaria , e goslosa esta contribuiçao , nem a moderaçao com que vv. mm. a arbitrárao , nem o motivo da festividate , se me faz preciso dizer a vv. mm. que mandem logo chamar a todos os principaes dos officios , e lhe declarem , que por ordem minha os desobrigaõ de toda a despeza , e trabalho , e farao toda a diligencia para mandarem que se restitua outra vez a quem pertencer , qualquer parsela por minimia que seja que para este sim se tenha dado , e para que senao confundaõ as queixas , com os applausos , tenho tomado o acordo de encarregar este trabalho a pessoas , que cuidao ao mesmo tempo na satisfaçao do meu empenho , e no credito da sua patria , &c.

Logo que algumas pessoas souberao , que Sua Excellencia estava menos satisfeito da quella naõ esperada novidade , se vieraõ goslosamente offerecer , julgando cada hum por favor , a elleiçao que se fez no Capitaõ Nicolao da Costa Leitaõ , que bem mostrou no desempenho a sinceridade do seu offerecimento.

obsr. 28 He o procelloso Inverno naõ ingrato nesta Costa , que naõ permitio que se fizessem

as comedias senaõ no anno de 1752. a primeira , que era *la siencia de Reynar*; representou-se na noite do dia 14. de Fevereiro , a segunda *Cueba , y Castillo de amor* na noite de 16. e a terceira , e ultima *la Piedra Phylosophal* na de 18. do dito mez de Fevereiro de 1752.

Representaraõ-se finalmente com geral aplauso , e admiraçaõ , desempenhando os curiosos que entráraõ nellas , o acerto da eleiçao.

Omitto os primores em praticular , e o capricho com que forão executadas , por naõ alterar a ordem que levo.

Seria porém justamente arguido , senaõ fizesse aqui huma pequena ostentaçao do mais luzido , e magestoso espetaculo que podia lembrar ao gosto , que era ver (no principio de cada huma das comedias) abrir aquella grande cortina que fechava a boca do tablado , aonde achavaõ os olhos tanto em que empregar-se , que se acabava de cantar o tono , e ainda a vista naõ ficava satisfeita , naõ sei se pelo muito que tinha em que occupar-se , se por que a suavidade das vozes , e harmonia dos instrumentos , lhe divertia as opperaçoens visuais.

Compunha-se aquelle bem debuchado , e lindo painel , de quatro córos de musica , com

com trinta e tantas figuras ricamente adornadas, em que entravaõ quatro rabecoes, doze rabe- cas, duas trompas, e dous abuaci, e tudo o mais vozes, a que fazia compaço com toda agalhar- dia a primeira dama.

A solfa das comedias, era composta pelo mesmo Author da do *Te Deum*, e taõ admiravel como sua.

O auditorio era o mais nobre, e o mais luzido destas Capitanias. O Excellentissimo, e Reverendissimo Senhor Bispo, assistio só á pri- meira comedia; porque as suas indefposiçoens lhe naõ déraõ lugar de dilatarse mais tempo na companhia do Illustrissimo, e Excellentissimo Senhor General, sem embargo da extremosa assistencia com que foi tratado aquelles dias.

Concluhio-se o festejo com tres successi- uas noites de fogo, e na ultima se despedio o R. P. M. Alcantara de Sua Excellencia com humia boa ferenata.

Estas obsequiosas oblaçoens, e encare- cidos signaes do contentamento, para que todos olhavaõ com respeito, e admiravaõ com pasino, moveo de sorte os animos de todos, que nem ainda aquelles que se escusáraõ, deicharaõ de conhecer a falta em que os fez cahir a sua pusila- nimidade querendo-a imputar huns aos outros,

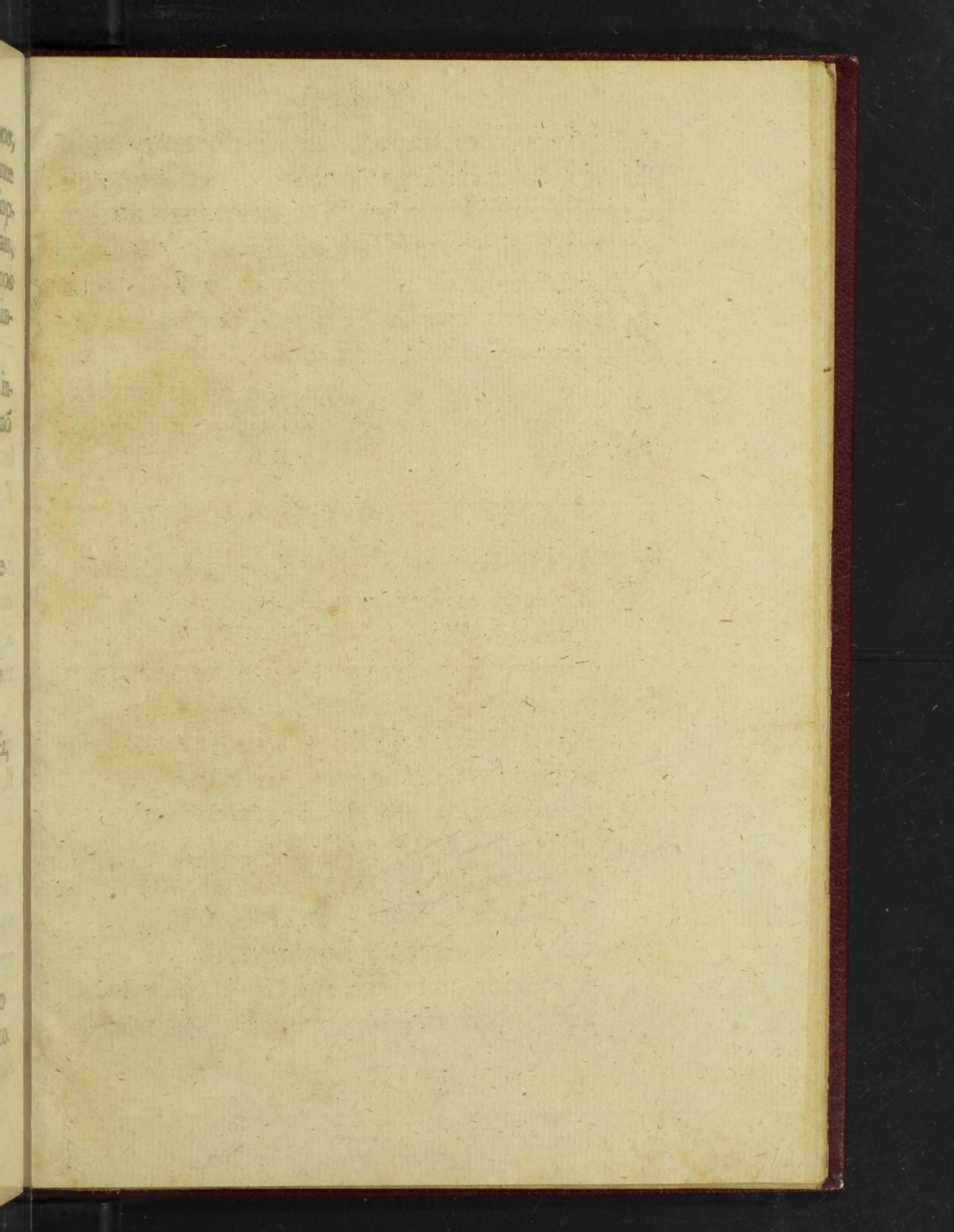
e os

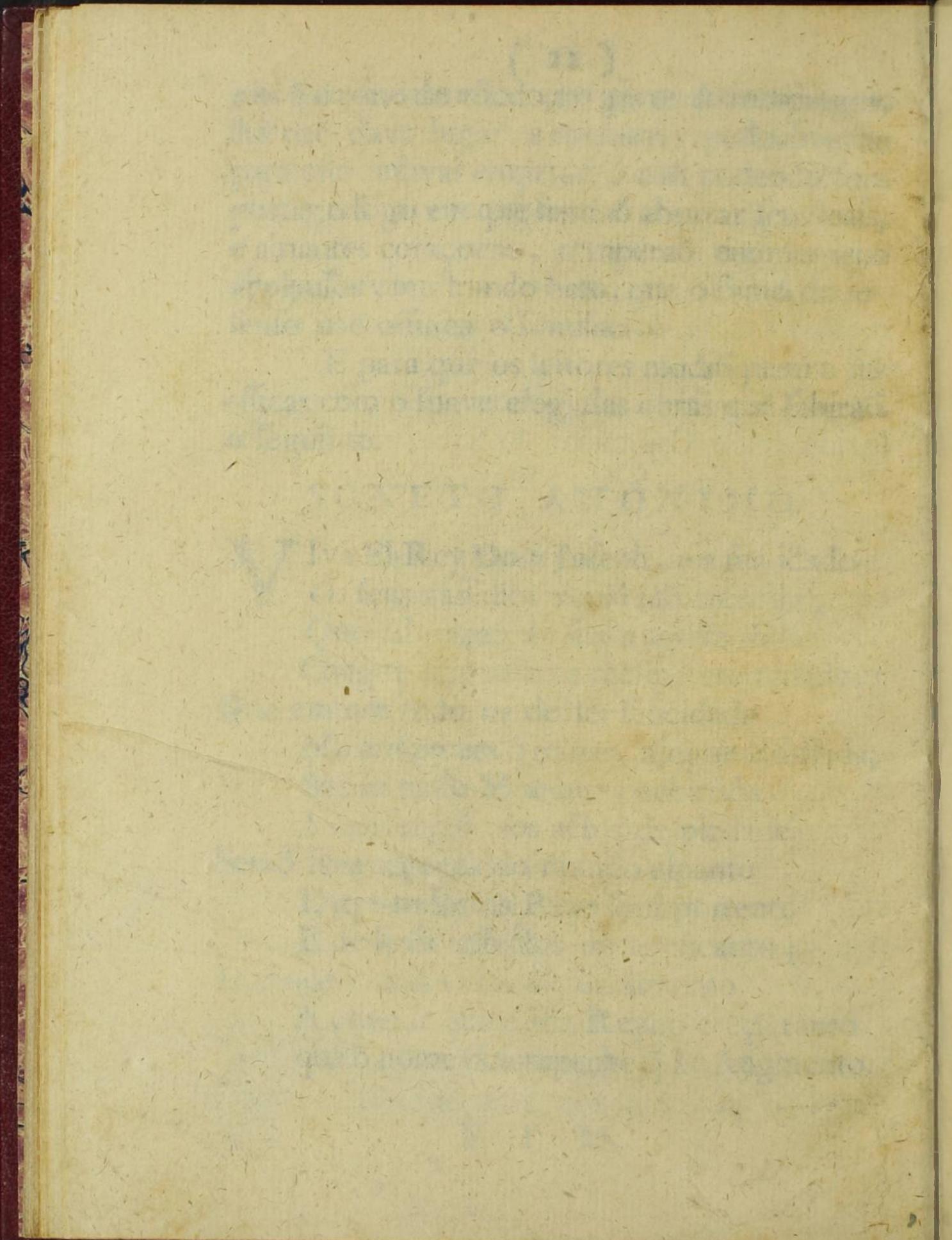
eos q̄ o cério do estado, e o grave dos empregos,
lhe naõ dava lugar a concorrer pessoalmente
para este festival empenho, naõ podendo sop-
portar o fogo em que sentiaõ abrazar seus leais,
e amantes coraçoens , romperão em metricos
applausos , mostrando bem, que o fumo do in-
senso naõ offusca o simulacro.

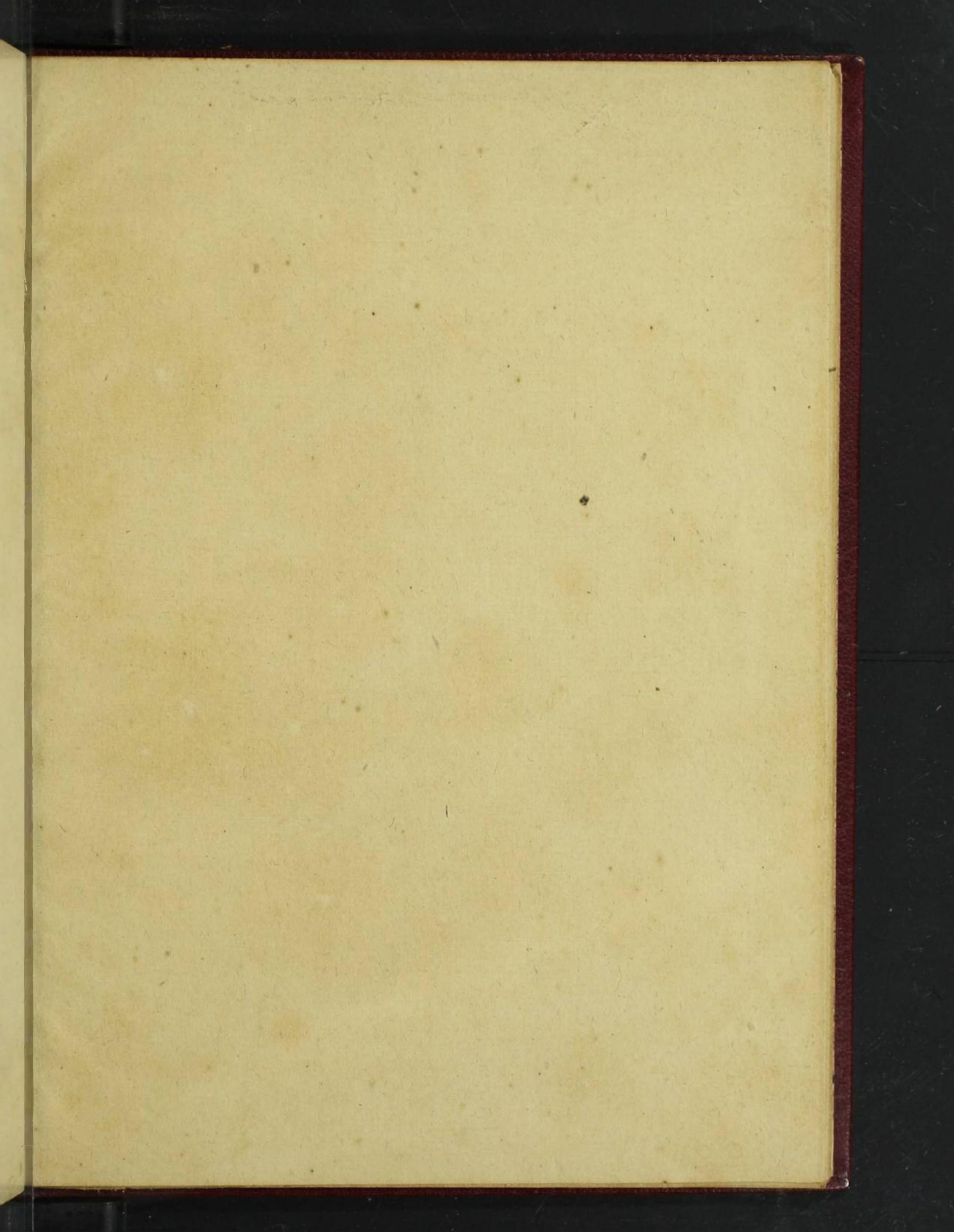
E para que os leitores modifiquem o in-
efficas com o suave elegidas obras que sahirão
o seguinte.

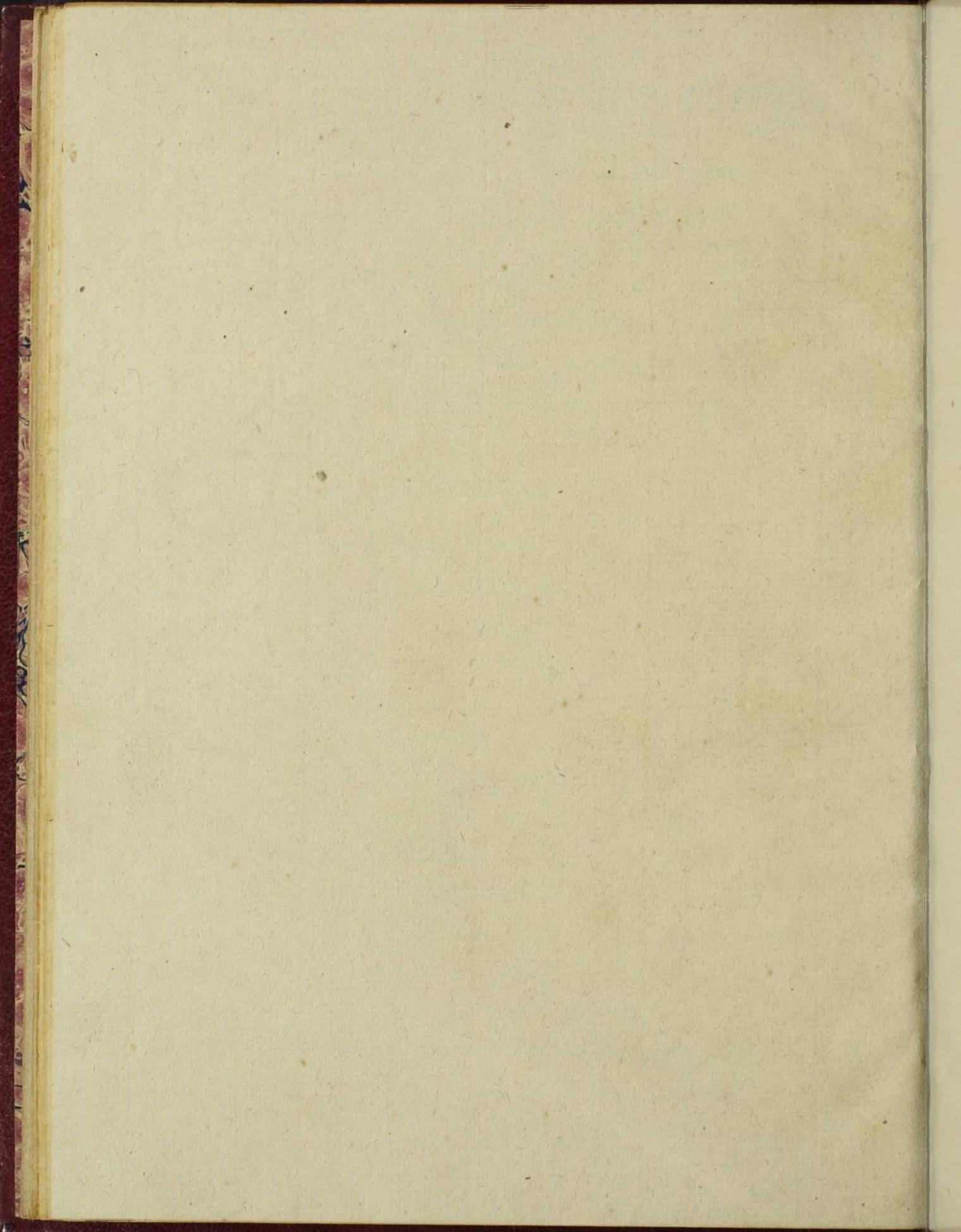
SONETO ANÔNIMO.

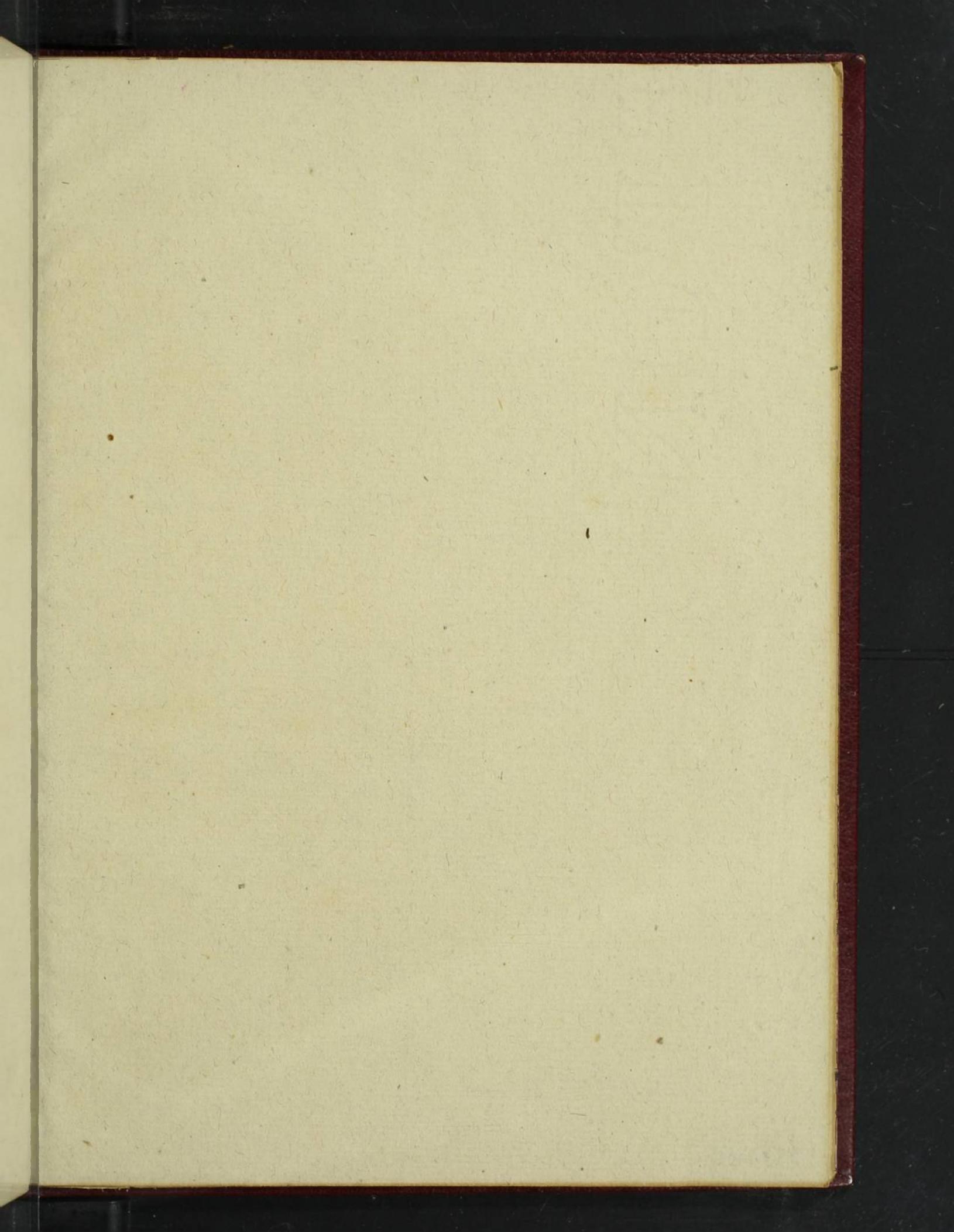
VIva El-Rey Dom Joseph , e a sua idade
Os seus vassallos vejaõ taõ crescida ,
Que aduraçaõ da sua augusta vida
Chegue a igualar a mesma eternidade
Que em nós tudo ha de ser felicidade
No tempo em q̄ reinar, ninguem duvida,
Sendo nesse Monarca conhecida
A inclinaçao aos actos de piedade.
Seraõ suas acçoeens do mundo espanto
Entre todos os Reys ferá portento
E de leais affectos doce encanto ;
Daõ-nos tantas virtudes fundamento
A esperar que o seu Reyno creça tanto
que o nome desempenhe,q̄ he Augmento.











010060

